Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/1913

3.8.2026

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/1913

z dne 31. julija 2026

o začasnem izrednem ukrepu krizne destilacije za odpravo motenj na trgu v vinskem sektorju v Nemčiji v tržnem letu 2026/2027

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 219(1) v povezavi s členom 228 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Težave na trgu vina Unije so posledica hitrega upada potrošnje v Uniji in na glavnih trgih tretjih držav, vse večje negotovost zaradi geopolitičnih in gospodarskih razmer ter podnebnih sprememb, ki vplivajo na proizvodnjo. Najbolj so prizadeta rdeča vina in vina rosé na nekaterih pridelovalnih območjih.

(2) Na nemških vinorodnih območjih Württemberg in Rheinhessen razpoložljivi dokazi kažejo na velik padec prodajnih in tržnih cen kakovostnih vin z zaščiteno označbo porekla, skupaj z drastičnim povečanjem stroškov proizvodnje (vložki, energija, minimalne plače), kar kaže na tržno krizo, ki obremenjuje gospodarske subjekte.

(3) Količina rdečih vin, predloženih za certificiranje kakovostnega vina na navedenih dveh območjih, ki je dober pokazatelj količine vina z zaščiteno označbo porekla, danega na trg, se je leta 2026 v Württembergu zmanjšala za več kot 25 %, v Rheinhessnu pa leta 2025 za 25 % v primerjavi s povprečjem prejšnjega petletnega obdobja, s čimer se je nadaljeval trend zmanjševanja iz predhodnega leta. Podobni trendi so bili opaženi pri vinu rosé, pri katerem se je v primerjavi s povprečjem petih prejšnjih let skupna prodaja vin z zaščiteno označbo porekla na trgu v Württembergu zmanjšala za 19 % leta 2026, na vinorodnem območju Rheinhessen pa za 25 % leta 2025, kar so najnovejši razpoložljivi podatki. Na splošno se je certificiranje zmanjšalo veliko bolj, kot se je zmanjšala proizvodnja vina glede na predhodno leto, zaradi česar se lahko pričakuje, da so se zaloge še povečale.

(4) Zaradi teh razmer so se tržne cene na obeh območjih znižale. V Rheinhessnu so bile cene rdečih vin in vin rosé leta 2026 za 27 % oziroma 29 % nižje od povprečja prejšnjih petih let (2021–2025). S 37,5-odstotnim padcem je bilo še posebej prizadeto rdeče vino sorte vinske trte *dornfelder*, ki se večinoma prideluje na vinorodnem območju Rheinhessen. V Württembergu povprečne cene rdečih vin in vin rosé z ZOP sledijo istim trendom kot v Rheinhessnu. Leta 2026 (januar–maj) so zabeležene povprečne cene sodov za rdeče vino z ZOP in za vino rosé 70 centov/l oziroma 60 centov/l.

(5) Ob upoštevanju trenutnih razmer na trgu je presežna količina zalog rdečih vin in vin rosé na navedenih območjih ocenjena na približno 0,24 milijona hektolitrov. Umik te količine vina v Württembergu in Rheinhessnu bo Nemčiji omogočil odpravo tržnega neravnovesja v najbolj prizadetih tržnih segmentih rdečih vin in vin rosé za tržno leto 2026/2027 ter preprečil, da bi se sedanje motnje razvile v hujšo ali daljšo krizo in se razširile na trge vina drugih držav članic.

(6) Da bi se izognili zlorabam ali prekomernim nadomestilom po izvedbi tega izrednega ukrepa, bo destilacija usmerjena izključno v rdeča vina in vina rosé z zaščiteno označbo porekla, tj. vina, ki v največji meri povzročajo tržno neravnovesje na obeh vinorodnih območjih, znesek nadomestila za vino, umaknjeno s trga, pa bo določen precej

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

pod zadevnimi nedavnimi tržnimi cenami. Nemčija meni, da bi raven nadomestila 59 EUR na hektoliter za vsa destilirana vina (rdeča in rosé) omogočila umik 0,24 milijona hektolitrov teh vin. Glede na to, da so stroški prevoza in destilacije ocenjeni na 16 EUR na hektoliter in vključeni v 59 EUR na hektoliter, bi plačilo za umik vina znašalo približno 65 % povprečne tržne cene vsega rdečega vina in vina rosé z ZOP na obeh območjih v letu 2026.

(7) Nemčija je izjavila, da presežne količine rdečih vin in vin rosé ne more umakniti s trga z nacionalnimi plačili, kot je določeno v členu 216 Uredbe (EU) št. 1308/2013. Vsi drugi ukrepi, ki so na voljo v skladu z navedeno uredbo, se zdijo nezadostni ali neprimerni za odpravo trenutnega tržnega neravnovesja na nemškem trgu. Zato je primerno, da se kmetijska rezerva uporabi za izvajanje ciljno usmerjene krizne destilacije v Nemčiji, omejene na vinorodni območji Württemberg in Rheinhessen. Nemčija namerava v okviru svojega strateškega načrta SKP zagotoviti tudi intervencijo za izkrčitev, ki se je upoštevala pri oceni nujnosti in sorazmernosti ciljno usmerjene krizne destilacije iz te uredbe.

(8) Za preprečitev izkrivljanja konkurence bi bilo treba uporabo pridobljenega alkohola prepovedati za panogo hrane in pijač ter jo omejiti na industrijske namene, med drugim za razkužila, farmacevtske izdelke in pridobivanje energije.

(9) Nemčija bi morala Komisiji sporočiti podrobnosti o izvajanju te uredbe, da bi Unija lahko spremljala učinkovitost ukrepa, uvedenega s to uredbo.

(10) Trenutne razmere na trgu v Nemčiji zahtevajo hitro ukrepanje s takojšnjim učinkom na trgu, da se prepreči širjenje motenj v naslednjem tržnem letu. Poleg tega bi bilo treba zagotoviti pravočasno spremljanje proračuna, sprotno nadaljnje ukrepanje in učinkovito uporabo kmetijske rezerve, da bi se čim bolj povečala njena razpoložljivost in zmogljivost za hiter odziv na nastajajoče krize. Unija bi morala zato financirati odhodke, ki jih ima Nemčija pri izvajanju ukrepa iz te uredbe, le, če so ti odhodki nastali do določenega datuma za upravičenost. Podporo za ta izredni ukrep bi bilo zato treba plačati do 31. maja 2027. Vsa plačila, izvršena po tem datumu za upravičenost, bi se morala šteti za neupravičena do sredstev Unije.

(11) Ker plačila, izvedena po 31. maju 2027, v nobenem primeru ne smejo veljati za upravičena, se člen 5(2) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/127 ([2]), ki določa sorazmerno zmanjšanje mesečnih plačil, izvršenih po roku, ne uporablja.

(12) Za zaščito finančnih interesov Unije naj bi pristojni nacionalni organi države članice, ki uporablja izredni ukrep krizne destilacije, izvajali preglede za preverjanje skladnosti s pogoji in zahtevami iz te uredbe.

(13) Zaradi skrajne nujnosti ter glede na trenutne motnje na trgu in kratek čas, ki ga ima Nemčija na voljo za začetek izvajanja ukrepa iz te uredbe pred prihajajočo trgatvijo leta 2026, je treba ukrepati takoj in čim prej umakniti presežek ponudbe s trga, da se prepreči nadaljnje povečanje tržnega neravnovesja. Odlašanje z ukrepi bi lahko zmanjšalo njegovo učinkovitost pri stabilizaciji nemškega trga vina.

(14) Glede na te skrajno nujne razloge bi bilo treba to uredbo sprejeti po nujnem postopku iz člena 228 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

(15) Zaradi nujnosti takojšnjega ukrepanja bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/127 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o plačilnih agencijah in drugih organih, finančnem upravljanju, potrditvi obračunov, varščinah in uporabi eura (UL L 20, 31.1.2022, str. 95, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Financiranje Unije in nacionalna plačila

1. Nemčiji je na voljo finančna podpora Unije v skupnem znesku 14 160 000 EUR za podporo začasnemu izrednemu ukrepu krizne destilacije iz člena 2 pod pogoji iz te uredbe.

2. Finančna podpora iz odstavka 1 se dodeli po objektivnih in nediskriminatornih merilih ob zagotovitvi, da zadevna plačila ne povzročajo izkrivljanja trga ali konkurence.

3. Odhodki iz odstavka 1, ki jih Nemčija krije v zvezi s plačili za ukrepe iz člena 2, so upravičeni do pomoči Unije le, če so bila ta plačila izvršena do 31. maja 2027.

Člen 2

Začasna krizna destilacija vina

1. Podpora se lahko dodeli za destilacijo rdečih vin in vin rosé, zaščitenih z označbo porekla in proizvedenih na vinorodnih območjih Württemberg in Rheinhessen na ozemlju Nemčije.

2. Za preprečitev izkrivljanja konkurence se alkohol, proizveden z destilacijo s podporo iz odstavka 1, uporablja izključno v industrijske namene, vključno za razkužila in farmacevtsko uporabo ali pridobivanje energije.

3. Upravičenci do podpore iz odstavka 1 so vinska podjetja, ki proizvajajo ali tržijo proizvode vinske trte iz dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013, organizacije proizvajalcev vina, vinske zadruge, združenja dveh ali več proizvajalcev ali destilarne za proizvode vinske trte.

4. Do podpore so upravičeni samo stroški dobave vina destilarnam in destilacije tega vina. Davek na dodano vrednost ni upravičen do podpore. Vino, ki se destilira v skladu s tem ukrepom, mora izpolnjevati zahteve za trženje v Uniji.

5. Nemčija lahko določi prednostna merila za upravičence tega ukrepa. Taka prednostna merila morajo biti objektivna in nediskriminatorna.

6. Nemčija lahko določi, da se upravičencem izplača do 80 % podpore na posamezno operacijo krizne destilacije, ki je predmet ugodene vloge za podporo v skladu s tem členom, pod pogojem, da je upravičenec v korist Nemčije položil bančno jamstvo ali enakovredno varščino, ki sta vsaj enaka znesku navedenega predplačila. Da bi bila taka operacija upravičena, se mora končno plačilo podpore izvesti do datuma iz člena 1(3).

7. Nemčija določi pravila za postopek vložitve vloge za podporo iz odstavka 1 in za nadzor nad ukrepom, med njimi pravila o:

(a) fizičnih ali pravnih osebah, ki lahko vložijo vloge;

(b) vložitvi in izbiri vlog, kar vključuje vsaj roke za vložitev vlog, pregled ustreznosti vsake predlagane operacije in obveščanje izvajalcev glede izida postopka izbire;

(c) preverjanju skladnosti z določbami o upravičenih proizvodih in stroških iz točke 4 ter prednostnih merilih, kadar se uporabljajo prednostna merila;

(d) izbiri vlog, kar vključuje vsaj ponderiranje vsakega prednostnega merila, kadar se uporabljajo prednostna merila;

(e) ureditvi plačil predplačil in položitve varščine;

(f) spremljanju in nadzoru postopkov destilacije, upravičenosti destiliranih vin in uporabi proizvedenega alkohola.

8. Nemčija določi višino podpore upravičencem po objektivnih in nediskriminatornih merilih. Znesek podpore znaša največ 59 EUR na hektoliter.

Člen 3

Obvestila in nadzor

1. Nemčija do 31. julija 2027 Komisijo obvesti o:

(a) količinah vina, umaknjenih s trga, za vsako območje in vrsto upravičenega vina, razčlenjenih po barvi;

(b) količinah alkohola, proizvedenega iz vina, ki je bilo dostavljeno in destilirano v skladu s to uredbo;

(c) finančni podpori Unije, dodeljeni v skladu s členom 1(1).

2. Uradno obvestilo Komisiji iz tega člena se pošlje v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2017/1183 ([3]).

3. Nemški pristojni organi v zvezi z izredno krizno destilacijo iz te uredbe izvajajo upravne preglede in preglede na kraju samem v skladu s členoma 59 in 60 Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]), da preverijo upravičenost vin ter upoštevanje vseh veljavnih pogojev in zahtev za izvajanje operacij krizne destilacije.

Člen 4

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. julija 2026

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1183 z dne 20. aprila 2017 o dopolnitvi uredb (EU) št. 1307/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede pošiljanja informacij in dokumentov Komisiji (UL L 171, 4.7.2017, str. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([4]) Uredba (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).